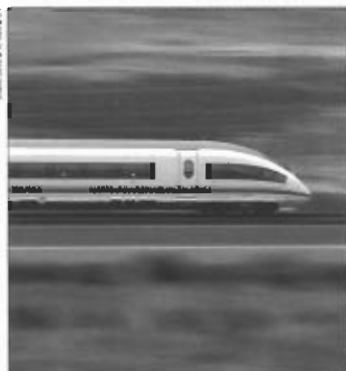




El AVE ya enlaza con Francia  
• Abierto el Puerto Acceso Sur a León (LE-11) • Proyecto para implantar el ancho UIC en el Corredor Mediterráneo • Avances en la LAV Sevilla Cádiz

## FERROCARRIL

**2. El AVE alcanza la frontera. La entrada en servicio del tramo Barcelona-Figueras culmina la línea de alta velocidad Madrid-Barcelona-Francia.**

**12. Interoperable y más homogéneo. Proyecto para implantar el ancho UIC en el Corredor Mediterráneo.**

## CARRETERAS

**20. Directo a León. Inaugurado el Acceso Sur a León (LE-11), nueva vía de alta capacidad de entrada a la ciudad.**

## FERROCARRIL

**26. Al norte de Jerez. Entrada en servicio de un tramo semiurbano de la línea de alta velocidad Sevilla-Cádiz.**



## Y además...

**34. Un paso seguro. Décimo aniversario del túnel de Somport.**

**42. Cómo nos movemos en la gran urbe. Observatorio de la Movilidad Metropolitana.**

**50. La seguridad como blanco. Proyecto Whiteroads.**

**54. Autobuses de futuro. Proyecto EBSF.**

**60. De Cuba llegó el primer tren. 175 años del ferrocarril La Habana-Güines.**

Director de la Revista: Antonio Recuero

Edición: Javier R. Ventosa. Maquetación: J. A. Laiz. Secretaría de redacción: Ana Herráiz. Fotografía: José Caballero. Archivo fotográfico: Vera Nosti. Portada: Renfe Patier. Elaboración página web: [www.fomento.gob.es/publicaciones](http://www.fomento.gob.es/publicaciones). Concepción Tejedor.

Suscripciones: 91 597 72 61 (Esmeralda Rojo Méndez)

Colaboran en este número: Jaime Aranz, Begoña Clabarieta y Beatriz Rodríguez.

Comité de redacción: Presidencia: Mario García Sanagustín (Subsecretario de Fomento). Vicepresidencia: Eugenio López Álvarez (Secretario General Técnico). Vocales: María García Capa (Directora del Gabinete de Prensa), Pilar Garrido Sánchez (Directora del Gabinete de la Secretaría de Estado de Infraestructuras, Transporte y Vivienda), Eloísa Contin Trillo-Figueroa (Jefa del Gabinete del Subsecretario), Juan Antonio López Aragón (Director del Gabinete Técnico de la Secretaría General de Infraestructuras), M<sup>o</sup> José Rallo del Olmo (Jefe del Gabinete Técnico de la Secretaría General de Transportes), Pedro Guillén Marina (Director del Centro de Publicaciones) y Antonio Recuero (Director de la Revista).

Dirección: Nuevos Ministerios, Paseo de la Castellana, 67, 28071 Madrid. Teléf.: 915 978 084. Fax: 915 978 470. Redacción: Teléf.: 915 977 264 / 65. E-mail: [public@fomento.es](mailto:public@fomento.es). Impresión y publicidad: Comunicación y Diseño. C/ O'Donnell, 18, 5º H. 28009 Madrid. Teléf.: 91 432 43 18. Fax 91 432 43 19. E-mail: [revistafomento@cydiseno.com](mailto:revistafomento@cydiseno.com) [www.cydiseno.com](http://www.cydiseno.com). Dep. Legal: M-666-1958. ISSN: 1577-4589. NIFO: 161-13-005-1

Edita:  
Centro de Publicaciones.  
Secretaría General Técnica  
MINISTERIO DE FOMENTO



Esta publicación no se hace necesariamente solidaria con las opiniones expresadas en las colaboraciones firmadas. Esta revista se imprime en papel con un 60% de fibra reciclada postconsumo y un 40% de fibras vírgenes FSC.